

F. 91 — 1298

**4 AVRIL 1991.** — Arrêté royal portant fixation des conditions particulières d'autorisation de recrutement au-delà de l'enveloppe de recrutement 1990 au profit du Service de protection contre les radiations ionisantes du Ministère de la Santé publique et de l'Environnement

BAUDOUIIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'arrêté royal n° 56 du 16 juillet 1982 relatif au recrutement dans certains services publics, notamment l'article 1er, modifié par la loi-programme du 30 décembre 1988;

Vu l'arrêté royal du 31 août 1987 fixant le cadre organique du Ministère de la Santé publique et de l'Environnement;

Vu l'arrêté royal du 9 mars 1990 relatif au recrutement dans certains services publics pour l'année 1990, notamment l'article 5;

Considérant qu'il convient d'accorder sans délai une autorisation de recrutement au-delà de l'enveloppe de recrutement 1990 au Service de protection contre les radiations ionisantes du Ministère de la Santé publique et de l'Environnement étant donné que la sous-occupation actuelle du cadre organique empêche ledit service d'accomplir les missions qui lui sont imparties;

Vu l'accord de Notre Ministre de la Fonction publique, donné le 21 janvier 1991;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le 21 janvier 1991;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires sociales et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêttons :

**Article 1er.** Il est octroyé au profit du Service de protection contre les radiations ionisantes du Ministère de la Santé publique et de l'Environnement une autorisation de recrutement pour les emplois suivants :

Administration centrale	
emploi d'inspecteur du rôle linguistique français	1
emploi de médecin du rôle linguistique néerlandais	1
emploi d'ingénieur industriel du rôle linguistique français	1
emploi de secrétaire d'administration du rôle linguistique néerlandais	1
emploi de secrétaire de direction du rôle linguistique néerlandais	1
emploi de rédacteur du rôle linguistique néerlandais	1

**Art. 2.** Notre Ministre des Affaires sociales est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Motril, le 4 avril 1991.

BAUDOUIIN

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires sociales,  
Ph. BUSQUIN

N. 91 — 1298

**4 APRIL 1991.** — Koninklijk besluit tot bepaling van de bijzondere voorwaarden van wervingsmachtiging boven de wervingsenvelop 1990 ten behoeve van de dienst bescherming tegen ioniserende stralingen van het Ministerie van Volksgezondheid en Leefmilieu

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op het koninklijk besluit nr. 56 van 16 juli 1982 betreffende de werving in sommige overhedsdiensten, inzonderheid op artikel 1, gewijzigd bij de programmawet van 30 december 1988;

Gelet op het koninklijk besluit van 31 augustus 1987 tot vaststelling van de personeelsformatie van het Ministerie van Volksgezondheid en Leefmilieu;

Gelet op het koninklijk besluit van 9 maart 1990 betreffende werving in sommige overhedsdiensten voor het jaar 1990, inzonderheid op artikel 5;

Overwegende dat het noodzakelijk is onverwijd een wervingsmachtiging boven de wervingsenvelop 1990 toe te kennen aan de dienst bescherming tegen ioniserende stralingen van het Ministerie van Volksgezondheid en Leefmilieu aangezien de huidige onderbezetting van de organische personeelsformatie meebrengt dat deze dienst de opdrachten die hem zijn toevertrouwd niet meer kan vervullen;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Openbaar Ambt, gegeven op 21 januari 1991;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Begroting, gegeven op 21 januari 1991;

Op de voordracht van Onze Minister van Sociale Zaken en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Voor de dienst bescherming tegen ioniserende stralingen van het Ministerie van Volksgezondheid en Leefmilieu wordt een wervingsmachtiging verleend voor de volgende betrekkingen :

#### Hoofdbestuur

	betrekking van inspecteur van de Franse taalrol
1	betrekking van geneesheer van de Nederlandse taalrol
1	betrekking van industrieel ingenieur van de Franse taalrol
1	betrekking van bestuurssecretaris van de Nederlandse taalrol
1	betrekking van directiesecretaris van de Nederlandse taalrol
1	betrekking van opsteller van de Nederlandse taalrol

**Art. 2.** Onze Minister van Sociale Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Motril, 4 april 1991.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken,  
Ph. BUSQUIN

F. 91 — 1299

**12 MARS 1991.** — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 4 avril 1990 relatif à la carrière du personnel du Ministère de la Santé publique et de l'Environnement

Le Ministre des Affaires sociales,

Vu l'arrêté royal du 2 octobre 1937 portant le statut des agents de l'Etat, notamment l'article 17, § 1er, modifié par les arrêtés royaux du 1<sup>er</sup> août 1975 et du 12 août 1981, l'article 20, modifié par l'arrêté royal du 17 septembre 1969 et l'article 72, § 2, modifié par les arrêtés royaux du 17 septembre 1969 et du 10 mars 1989;

N. 91 — 1299

**12 MAART 1991.** — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 4 april 1990 betreffende de loopbaan van het personeel van het Ministerie van Volksgezondheid en Leefmilieu

De Minister van Sociale Zaken,

Gelet op het koninklijk besluit van 2 oktober 1937 houdende het statuut van het rijkspersoneel, inzonderheid op artikel 17, § 1, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 1 augustus 1975 en 12 augustus 1981, op artikel 20, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 17 september 1969 en op artikel 72, § 2, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 17 september 1969 en 10 maart 1989;

Vu l'arrêté royal du 7 août 1939 organisant le signalement et la carrière des agents de l'Etat, notamment l'article 35, modifié par les arrêtés royaux du 17 septembre 1969, du 30 janvier 1978, du 12 août 1981 et du 28 octobre 1988, l'article 64, modifié par l'arrêté royal du 17 septembre 1969 et l'article 66, modifié par les arrêtés royaux du 17 septembre 1969 et du 31 mai 1988;

Vu l'arrêté royal du 31 août 1987 fixant le cadre organique du Ministère de la Santé publique et de l'Environnement;

Vu l'arrêté ministériel du 4 avril 1990 relatif à la carrière du personnel du Ministère de la Santé publique et de l'Environnement et le tableau y annexé;

Vu l'avis du Conseil de Direction;

Vu l'accord du Ministre de la Fonction publique, donné le 13 décembre 1990;

Vu l'avis du Secrétaire permanent au Recrutement;

Vu le protocole du 25 février 1991 dans lequel sont consignées les conclusions de la négociation au sein du comité de secteur XII;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1<sup>er</sup>, modifié par les lois des 9 août 1980, 16 juin 1989 et 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Considérant qu'il s'impose de compléter d'urgence l'annexe de l'arrêté ministériel du 4 avril 1990, précité, afin de permettre aux inspecteurs des denrées alimentaires, titulaires d'un diplôme de licencié en sciences-groupe sciences chimiques-, de pharmacien ou d'ingénieur civil chimiste de poursuivre leur carrière jusqu'au rang 15 au même titre que leurs collègues, ingénieur chimiste et des industries agricoles,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Dans le tableau annexé à l'arrêté ministériel du 4 avril 1990 relatif à la carrière du personnel du Ministère de la Santé publique et de l'Environnement, les mentions figurant dans la colonne 5 sont, ce ce qui concerne les grades ci-après, modifiées comme suit :

— rang 15 — Inspecteur général.

2. Administration de l'Hygiène publique :

a) Inspection des denrées alimentaires :

Diplôme d'ingénieur chimiste et des industries agricoles.

Par mesure transitoire, viennent également en ligne de compte les porteurs du diplôme de licencié en chimie qui ont réussi le concours en vue de la constitution d'une réserve de recrutement d'inspecteurs des denrées alimentaires dont le procès-verbal a été clôturé le 13 mars 1972 ainsi que les porteurs des diplômes de pharmacien ou d'ingénieur civil chimiste qui ont été nommés au grade d'inspecteur des denrées alimentaires avant le 3 janvier 1980.

— rang 13 — Inspecteur en chef-directeur.

3. Inspection des denrées alimentaires :

Diplôme d'ingénieur chimiste et des industries agricoles.

Par mesure transitoire, viennent également en ligne de compte les porteurs du diplôme de licencié en chimie qui ont réussi le concours en vue de la constitution d'une réserve de recrutement d'inspecteurs des denrées alimentaires dont le procès-verbal a été clôturé le 13 mars 1972 ainsi que les porteurs des diplômes de pharmacien ou d'ingénieur civil chimiste qui ont été nommés au grade d'inspecteur des denrées alimentaires avant le 3 janvier 1980.

— rang 12 — Inspecteur principal-chef de service à l'Inspection des denrées alimentaires.

Diplôme d'ingénieur chimiste et des industries agricoles.

Par mesure transitoire, viennent également en ligne de compte les porteurs du diplôme de licencié en chimie qui ont réussi le concours en vue de la constitution d'une réserve de recrutement d'inspecteurs des denrées alimentaires dont le procès-verbal a été clôturé le 13 mars 1972 ainsi que les porteurs des diplômes de pharmacien ou d'ingénieur civil chimiste qui ont été nommés au grade d'inspecteur des denrées alimentaires avant le 3 janvier 1980.

Bruxelles, le 12 mars 1991.

Ph. BUSQUIN

Gelet op het koninklijk besluit van 7 augustus 1939 betreffende de beoordeling en de loopbaan van het rijkspersoneel, inzonderheid op artikel 35, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 17 september 1969, 30 januari 1978, 12 augustus 1981 en 28 oktober 1988, op artikel 64, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 17 september 1969 en op artikel 66, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 17 september 1969 en 31 mei 1988;

Gelet op het koninklijk besluit van 31 augustus 1987 tot vaststelling van de personeelsformatie van het Ministerie van Volksgezondheid en Leefmilieu;

Gelet op het ministerieel besluit van 4 april 1990 betreffende de loopbaan van het personeel van het Ministerie van Volksgezondheid en Leefmilieu en de tabel in bijlage;

Gelet op het advies van de Directieraad;

Gelet op het akkoord van de Minister van Openbaar Ambt gegeven op 13 december 1990;

Gelet op het advies van de Vaste Wervingssecretaris;

Gelet op het protocol van 25 februari 1991 waarin de conclusies van de onderhandeling binnen het sector-comité XII worden vermeld;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wetten van 9 augustus 1980, 16 juni 1989 en 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat de bijlage van het voormeld ministerieel besluit van 4 april 1990 dringend moet worden aangevuld, zodat de inspecteurs der eetwaren, die houder zijn van een diploma van licentiaat in de wetenschappen — groep scheikunde —, van apotheker of van burgerlijk scheikundig ingenieur, hun loopbaan kunnen voorzettend tot rang 15 zoals hun collega's, ingenieurs in de scheikunde en landbouwindustryën,

Besluit :

**Artikel 1.** In de tabel gevoegd bij het ministerieel besluit van 4 april 1990 betreffende de loopbaan van het personeel van het Ministerie van Volksgezondheid en Leefmilieu, worden de vermeldingen opgenomen in kolom 5, wat de hiernavermelde graden betreft, als volgt gewijzigd :

— rang 15 — Inspecteur-generaal.

2. Bestuursafdeling voor de Volksgezondheid :

a) Inspectie der eetwaren :

Diploma van ingenieur in de scheikunde en landbouwindustryën.

Bij overgangsmaatregel, komen eveneens in aanmerking de houders van het diploma van licentiaat in de scheikunde die geslaagd zijn voor het examen met het oog op de samenstelling van een wervingsreserve van inspecteurs der eetwaren, waarvan het proces-verbaal op 13 maart 1972 werd afgesloten alsook de houders van de diploma's van apotheker of van burgerlijk scheikundig ingenieur die benoemd werden tot de graad van inspecteur der eetwaren vóór 3 januari 1980.

— rang 13 — Hoofdinspecteur-directeur.

3. Inspectie der eetwaren :

Diploma van ingenieur in de scheikunde en landbouwindustryën.

Bij overgangsmaatregel, komen eveneens in aanmerking de houders van het diploma van licentiaat in de scheikunde die geslaagd zijn voor het examen met het oog op de samenstelling van een wervingsreserve van inspecteurs der eetwaren, waarvan het proces-verbaal op 13 maart 1972 werd afgesloten alsook de houders van de diploma's van apotheker of van burgerlijk scheikundig ingenieur die benoemd werden tot de graad van inspecteur der eetwaren vóór 3 januari 1980.

— rang 12 — Eerstaanwezend inspecteur-hoofd van dienst bij de Inspectie der eetwaren.

Diploma van ingenieur in de scheikunde en landbouwindustryën.

Bij overgangsmaatregel, komen eveneens in aanmerking de houders van het diploma van licentiaat in de scheikunde die geslaagd zijn voor het examen met het oog op de samenstelling van een wervingsreserve van inspecteurs der eetwaren, waarvan het proces-verbaal op 13 maart 1972 werd afgesloten alsook de houders van de diploma's van apotheker of van burgerlijk scheikundig ingenieur die benoemd werden tot de graad van inspecteur der eetwaren vóór 3 januari 1980.

Brussel, 12 maart 1991.

Ph. BUSQUIN